



Padalsalai's Telegram Groups!

(தலைப்பிற்கு கீழே உள்ள லிங்கை கிளிக் செய்து குழுவில் இணையவும்!)

- Padalsalai's NEWS - Group
https://t.me/joinchat/NIfCqVRBNj9hhV4wu6_NqA
- Padalsalai's Channel - Group
<https://t.me/padasalaichannel>
- Lesson Plan - Group
<https://t.me/joinchat/NIfCqVWwo5iL-21gpzrXLw>
- 12th Standard - Group
https://t.me/Padalsalai_12th
- 11th Standard - Group
https://t.me/Padalsalai_11th
- 10th Standard - Group
https://t.me/Padalsalai_10th
- 9th Standard - Group
https://t.me/Padalsalai_9th
- 6th to 8th Standard - Group
https://t.me/Padalsalai_6to8
- 1st to 5th Standard - Group
https://t.me/Padalsalai_1to5
- TET - Group
https://t.me/Padalsalai_TET
- PGTRB - Group
https://t.me/Padalsalai_PGTRB
- TNPSC - Group
https://t.me/Padalsalai_TNPSC

LEÇON 1-FAITES DIVERS

12. ENVOYEZ UN MÊL OU UNE LETTRE à votre ami lui décrivant une mésaventure qui vous est arrivée.

Chennai, le 2 mars 2020

Cher Jaden,

Comment vas-tu ? Et tes parents, comment vont-ils ? J'espère que ma lettre te trouvera en bonne santé. Je n'ai pas reçu ta lettre depuis longtemps et je n'ai pas écrit une lettre à toi parce que j'ai trop de travail. Dans cette lettre, Je vais t'écrire d'une mésaventure qui nous en avons eu.

Hier minuit, nous avons un cambriolage dans notre appartement. Les cambrioleurs se sont introduits par effraction dans notre appartement et ils ont pillé tous les objets de valeur. Nous avons perdu tous nos bijoux en or et en argent. Il n'y a aucun espoir de retrouver nos biens. Nous sommes sortis en famille et nous sommes rentrés seulement au petit matin. Nous avons un bon système d'alarme dans notre bâtiment mais malheureusement il y a eu une panne de courant pendant cette période. Ma mère pleure sans cesse parce qu'elle a perdu presque tout. C'était trop horrible pour elle.

Je souhaite que tu puisses venir ici pour réconforter ta tante. Transmets cette nouvelle à tes parents, s'il te plaît.

Ton fidèle ami et cousin

Jérémie

**E-mail :**

À : jaden15@gmail.com
 De : jeremiah09@gmail.com
 Date : Chennai, le 2 mars 2020
 Objet : **Une mésaventure qui m'est arrivée.**

Cher Jaden,

Comment vas-tu ? Et tes parents, comment vont-ils ? J'espère que ma lettre te trouvera en bonne santé. Je n'ai pas reçu ta lettre depuis longtemps et je n'ai pas écrit une lettre à toi parce que j'ai trop de travail. Dans cette lettre, Je vais t'écrire d'une mésaventure qui nous en avons eu.

Hier minuit, nous avons un cambriolage dans notre appartement. Les cambrioleurs se sont introduits par effraction dans notre appartement et ils ont pillé tous les objets de valeur. Nous avons perdu tous nos bijoux en or et en argent. Il n'y a aucun espoir de retrouver nos biens. Nous sommes sortis en famille et nous sommes rentrés seulement au petit matin. Nous avons un bon système d'alarme dans notre bâtiment mais malheureusement il y a eu une panne de courant

pendant cette période. Ma mère pleure sans cesse parce qu'elle a perdu presque tout. C'était trop horrible pour elle.
Je souhaite que tu puisses venir ici pour réconforter ta tante. Transmets cette nouvelle à tes parents, s'il te plaît.
Ton fidèle ami et cousin
Jérémie

Translation :

Dear Jaden,
How are you? And your parents how are they? I hope my letter will find you in good health. I have not received your letter for a long time and I did not write to you because I have too much work. In this letter, I am going to write to you about a misadventure that we had.
Yesterday at midnight, we have a burglary in our apartment. The burglars broke into our apartment and looted all valuables. We lost all our jewelry in gold and silver. There is no hope of getting our things back. We went out with the family and we only came back early in the morning. We have a good alarm system in our building, but unfortunately, there was a power failure during this period. My mother cried unceasingly because she had almost lost everything. It was too horrible for her. I wish that you could come here to comfort your aunt. Convey this new to your parents, please.
Your faithful friend and cousin
Jeremy



- 13. RÉDACTION :** Vous êtes témoin d'un accident. Vous expliquez au gendarme l'accident qui s'est produit.

Un témoignage d'un accident

J'ai vu cet accident vers 5h ce soir. Un jeune homme au volant de la voiture a grillé le feu rouge. Il a conduit à toute allure et il n'a pas ralenti la voiture. Il a renversé cette pauvre dame. Elle a été jetée dans la rue. Elle était blessée profondément à la tête et elle saignait beaucoup. Quelqu'un a appelé d'ambulance et ils l'ont emmenée à l'hôpital. La circulation est bloquée à cause de cet accident pour une heure. Je suis sûr que c'est la faute du chauffeur.

Translation :

Essay: You are witnessing an accident. You explain to the policeman the accident happened.

An account of an accident

I saw this accident around 5 pm. A young man driving the car ran the red light. He drove at full speed and he did not slow down the car. He knocked down this poor

lady. She was thrown on the street. She was deeply wounded in the head and she was bleeding a lot. Someone called an ambulance and they took her to the hospital. The traffic is blocked because of this accident for one hour. I am sure it's the driver's fault.

- 14. DIALOGUE :** Vous avez retrouvé un porte-monnaie au milieu de la rue. Vous le rendez au commissariat de police. Imaginez et rédigez le dialogue-

Jerusha : Bonjour Monsieur !

L'agent : Bonjour madame ! Puis-je vous aider ?

Jerusha : Oui monsieur. Juste il y a quelques minutes j'ai retrouvé ce porte-monnaie au milieu de la rue. Le porte-monnaie contient beaucoup d'argent.

L'agent : D'accord madame, donnez-moi-le !

Jerusha : Voici monsieur.

L'agent : C'est bon ! Mais quand est-ce que vous avez trouvé ce porte-monnaie et dans quelle rue ? Donnez-moi votre détails personnel comme : votre nom, le numéro de téléphone et qu'est-ce que vous faites ?

Jerusha : Juste maintenant au coin de cette rue. Je m'appelle Jerusha, je suis un professeur de français et mon numéro de téléphone est

L'agent : Je le vérifierai et je ferai le nécessaire. Néanmoins, merci pour votre sincérité.

Jerusha : Merci monsieur.

Translation:

Dialogue: You found a wallet in the middle of the street. You return it to the police station. Imagine and write the dialogue-

Jerusha : Hello sir!

The policeman : Hello ma'am! Can I help you?

Jerusha : Yes, sir. Just a few minutes ago, I found this wallet in the middle of the street. The wallet contains a lot of money.

The policeman : Okay madam, give it to me!

Jerusha : Here is it, sir.

The policeman : Good. But when did you find this wallet and in which street? Give me your personal details like : your name, the phone number and what are you doing?

Jerusha : Right now in the corner of this street. My name is Jerusha, I am a French teacher and my phone number is

The policeman : I will verify it and I will do the necessary. Nevertheless, thank

you for your sincerity.

Jerusha

: Thank you sir

LEÇON 2 - VIVE LA TECHNOLOGIE !

12. E-MAIL :

Écrivez **un e-mail** à votre ami lui **décrivant le nouveau smart phone. Que vous avez acheté ?**

A : tabitha15@gmail.com
De : joninajoseph9@gmail.com
Date : Chennai, le 2 mars ,2020
Objet : **Le nouvel smart phone OPPOF11**

Chère Tabitha,

Comment vas-tu ? Et tes parents, comment vont-ils ? J'espère que mon e-mail te trouvera en bonne santé. Je n'ai pas reçu ton e-mail depuis longtemps et je n'ai pas pu écrire à toi parce que j'ai eu trop de travail. **Dans cet e-mail, je vais te décrire mon nouveau smart phone que j'ai acheté la semaine dernière.**

La marque que je viens d'acheter, c'est **le OPPO F11**. C'est un smart phone à un coût raisonnable. Il vient avec beaucoup d'applications. La spécialité de ce téléphone est la caméra. Il a double caméra et la résolution de l'image est très élevée en particulier dans le mode selfie. Il a aussi un enregistreur vocal intégré. Il a un écran tactile. La vitesse de navigation est rapide et par conséquent je fais beaucoup de mon travail avec ce smart phone.

Tu m'as dit récemment que tu envisages d'acheter un nouveau téléphone. Je te conseille d'acheter le même. Quand tu viendras chez moi, tu peux voir mon téléphone et ensuite tu peux décider toi-même

En attente de ton arrivée. À plus tard

Ton amie

Jonina

Translation :

E-mail:

Write an e-mail to your friend describing the new smart phone. What you bought?

To : tabitha15@gmail.com
From : joninajoseph9@gmail.com
Date : Chennai, March 2nd, 2020
Subject: The new smart phone OPPO F11
Tabitha,

How are you? And your parents how are they? I hope my e-mail will find you in good health. I have not received your e-mail for a long time and I could not write to you because I had too much work. In this e-mail, I am going to describe to you my new smart phone that I bought last week.

The brand that I just bought is the OPPO F11. It is a smart phone at a reasonable cost. It comes with many applications. The specialty of this phone is the camera. It has dual camera and the resolution of the image is very high especially in the selfie mode. It also has an integrated voice recorder. It has a touch screen. The speed of navigation is fast and therefore I do a lot of my work with this smart phone.

You told me recently that you are considering buying a new phone. I advise you to buy this same phone. When you come home next week, you can see my phone and then you can decide for yourself

Waiting for your arrival See you later

Your friend

Jonina

13. RÉDACTION :

Les avantages et les inconvénients des réseaux sociaux.

Les avantages :

Les réseaux sociaux jouent un rôle important dans notre vie quotidienne. Ils permettent de rester en contact avec ses amis, sa famille. En s'inscrivant sur un réseau social, il est possible de rencontrer de nouvelles personnes. Les réseaux sociaux sont des outils de promotion pour les entreprises commerciales et les fournisseurs de services via des « pages » destinées à promouvoir l'entreprise.

La conclusion:

Face book, Twitter, Instagram, Linkedin... Tous ces réseaux sociaux permettent de rapprocher les gens au niveau privé ou professionnel. L'amitié se construit dans la réalité avec des personnes en qui on a confiance. Le plus important est la qualité du lien social et non pas la quantité.

Les inconvénients des réseaux sociaux :

Certains utilisateurs peuvent être victimes d'intimidation. Un certain nombre de personnes mal intentionnées s'en servent pour harceler des personnes qu'ils n'apprécient pas, pour des motifs d'orientation sexuelle, religieuse, handicaps, etc.

La cybercriminalité peut aussi être présente dans les réseaux sociaux. Des pirates informatiques usurpent des identités pour attaquer des institutions ou voler de l'argent.

La conclusion :

Face à tous ces dangers il faut éviter d'étaler sa vie privée, même à ses amis car cela peut entraîner des problèmes. Il faut toujours rester vigilant sur Internet. Enfin les réseaux sociaux peuvent devenir une véritable addiction dans la vie de certaines personnes.

Translation :

The advantages and disadvantages of social networks.

The advantages :

Advantages :

The social networks play an important role in our daily lives. They allow keeping in touch with friends, family. By registering on a social network, it is possible to meet new people. The social networks are promotional tools for business and service providers via "pages" to promote the business.

The conclusion:

Face book, Twitter, Instagram, and Linkedin ... All these social networks can bring people closer to the private or professional level. Friendship are built in reality with people we trust. The most important is the quality of the social link and not the quantity.

The disadvantages of social networks:

Some users can be bullied. A number of malicious people use it to harass people they do not like, for reasons of sexual orientation, religion, disability etc. Cybercrime can also be present in social networks. Hackers are usurping identities to attack institutions or steal money.

The conclusion:

Faced with all these dangers it is necessary to avoid spreading his private life, even to his friends because that can cause problems. Always stay alert on the Internet.

Finally, social networks can become a real addiction in the lives of some people.

14. DIALOGUE :

Imaginez un dialogue entre vous et votre ami **sur l'usage du téléphone portable :**

Jerusha : Salut, comment vas-tu ? C'est ton nouveau smart phone ?

Jonathan : Oui, c'est mon nouveau Samsung S10. Ma vie est devenue plus intéressante et facile car je peux maintenant tout faire.

Jerusha : Qu'entends-tu par là ?

- Jonathan : Je peux téléphoner de n'importe quel endroit, envoyer des messages SMS, consulter ses courriels, surfer sur internet, la météo, participer la bourse, l'actualité, écouter la musique, voir le vidéo, payer mes factures,... etc.
- Jerusha : C'est génial !
- Jonathan : Le téléphone portable rend les usagers captifs. L'accès au téléphone est très facile. Il nous aide de rester en contact avec notre famille et les autres.
- Jerusha : Comme je suis loin de chez moi, je pense que ce serait une bonne idée d'acheter un smart phone à un prix raisonnable, afin de rester en contact permanent avec ma famille. Merci beaucoup pour tous les renseignements. Au revoir

Translation :

Dialogue:

Imagine a dialogue between you and your friend about **the usage of the mobile phone:**

- Jerusha : Hi, how are you? Is this your new smart phone?
- Jonathan : Yes, it is my new Samsung S10. Life is more interesting and easy because I can now do everything.
- Jerusha : What do you mean by that?
- Jonathan : I can call from any place, send SMS messages, check e-mail, surf the internet, weather, participate in the stock market, news, listen to music, watch video pay bills, etc.
- Jerusha : It is great!
- Jonathan : The mobile phone makes users captive. The access to telephone is very easy. It helps us stay in touch with our family and others.
- Jerusha : Since I am away from home, I think it would be a good idea to buy a smart phone at a reasonable price so that I can stay in touch with my family. Thank you for all the informations. Good bye.

LETTRE SUPPLÉMENTAIRE :

Votre ami veut acheter un téléphone portable. Écrivez une lettre lui expliquant les **avantages et des inconvénients du téléphone portable.**

Chennai, le 2 mars 2020

Mon cher ami Jeremiah,

Comment vas-tu ? Et tes parents, comment vont-ils ? J'espère que ma lettre te trouvera en bonne santé. Dans ta dernière lettre, tu m'avais demandé les avantages et les inconvénients d'un téléphone cellulaire. Comme j'étais occupé avec mon travail,

je ne pouvais pas répondre à ta lettre immédiatement. **Dans cette lettre, je vais t'expliquer les avantages et les inconvénients d'un téléphone cellulaire.**

Maintenant, les prix des téléphones portables sont très abordables. Le téléphone portable est une avancée technologique dans le domaine de la communication. Il permet à n'importe qui, où qu'il soit, de rester en contact en permanence. On peut presque tout faire à l'aide d'Internet en utilisant le wifi ou de données. On peut surfer sur tous les sites, payer la facture en ligne, parcourir les sites pour un emploi ou la recherche sur le sujet que tu désires savoir.

Pourtant, il y a aussi des inconvénients du téléphone portable. Ils consomment beaucoup d'énergie et donnent lieu à d'importantes émissions de CO₂. Ils constituent un problème environnemental lourd. En effet, les piles et batteries des téléphones portables contiennent des polluants particulièrement dangereux pour l'environnement. Le téléphone portable présente un risque pour la santé de son utilisateur en raison de l'exposition aux radiofréquences. Il existe également un risque de dépendance.

Pense aux avantages et aux inconvénients, puis décide, si tu veux acheter un téléphone portable maintenant ou plus tard lorsque tu grandiras. À mon avis,

puisque tu es au lycée, tu n'as pas besoin de téléphone portable maintenant.

Je te laisse la décision. Au revoir

Jonathas

Translation :

Your friend wants to buy a cell phone. Write a letter explaining to him the advantages and disadvantages of the mobile phone.

Chennai, March 2nd, 2019

My dear friend Jeremiah,

How are you? And your parents how are they? I hope my letter will find you in good health. In your last letter, you asked me about the advantages and disadvantages of a cell phone. As I was busy with my job, I could not answer your letter immediately. In this letter, I am going to explain to you the advantages and disadvantages of a cell phone.

Now, the prices of cell phones are very affordable. The cell phone is a technological advance in the field of communication. It allows anyone, wherever they are, to stay in touch permanently. You can do almost anything using the internet using wifi or data using your mobile phone. You can surf all the sites, pay the bill online, browse the sites for a job or research on the subject you wish to know.

However, there are also disadvantages of the mobile phone. They consume a lot of energy and give rise to significant CO₂ emissions. They are a serious environmental

problem. Cell phone batteries and contain pollutants that are particularly dangerous for the environment. The cell phone poses a risk to the health of its user due to exposure to radio frequencies. There is also a risk of addiction.

Think about the pros and cons, and then decide if you want to buy a cell phone, now or later, when you grow up. In my opinion, since you are in high school, you do not need a cell phone now.

I leave the decision to you.

Good bye

Jonathan

LEÇON 3- LAQUELLE, S'IL VOUS VOUS PLAÎT ?

12. **Vous écrivez UNE LETTRE** à votre ami pour lui dire que vous avez rencontré un camarade de classe après plus de quinze ans.

Chennai, le 2 mars, 2020

Chère amie Jerusha,

Comment vas-tu ? Et tes parents, comment vont-ils ? J'espère que ma lettre te trouvera en bonne santé. Je n'ai pas reçu ta lettre depuis longtemps et je ne t'ai pas écrit parce que j'ai eu trop de travail. Dans cette lettre, je vais t'écrire de mon ancienne camarade de classe dont j'ai rencontré après plus de quinze ans.

La semaine dernière, je suis allé à la soirée avec ma famille. Là-bas, j'ai rencontré mon ancienne camarade de classe Saritha après plus de quinze ans. Elle était encore belle, élégante et chic. Nous avons beaucoup parlé de notre vie. Nous avons étudié ensemble. Puis elle était allée aux États-Unis pour le travail. Après son mariage, elle s'était installée au Canada. Maintenant elle est rentrée en Inde avec sa famille. Nous étions très heureux et excités de notre rencontre.

Avez-vous rencontré l'un de tes anciennes camarades de classe récemment.

Ecris-m'en quand tu seras libre. Au revoir

Amicalement,

Preethi

Translation :

You write a letter to your friend telling him that you have met a classmate after more than fifteen years.

Chennai, March 2nd, 2020

Dear friend Jerusha,

How are you? And your parents how are they? I hope my letter will find you in good health. I have not received your letter for a long time and I did not write to

you because I have too much work. In this letter, I will write to you about my former classmate whom I met after more than fifteen years.

Last week, I went to the party with my family. There, I met my old classmate Saritha after more than fifteen years. She was still beautiful, elegant and classy. We talked a lot about our life. We had studied together. Then she went to the United States for work. After her marriage, she moved to Canada. Now she has returned to India with her family. We were very happy and excited about our meeting.

Have you met any of your former classmates recently? Write to me when you are free. Good bye

Sincerely,

Preethi

- 13. RÉDACTION :** Manisha fait du shopping dans une grande surface à Paris. Elle décrit son expérience inoubliable.

Je suis Manisha. Le mois dernier, je suis allée à Paris pour mes vacances. Paris est une ville merveilleuse. J'y avais visité de nombreux monuments célèbres. Le week-end, j'avais fait mes courses dans les supermarchés parisiens. Toutes les marques célèbres y étaient disponibles. Du prêt-à-porter à la haute couture pour tous les budgets. On pouvait acheter toutes les accessoires comme des produits de beauté, des bijoux, des chaussures, etc. Il y avait beaucoup de restaurants où l'on pouvait goûter aux somptueux plats continentaux.

J'avais acheté beaucoup de robes à la mode avec les accessoires. La lumière et la musique douce jouée dans le fond rendaient les achats amusants. Selon moi, des magasins comme le Printemps et les Galeries Lafayette étaient les meilleurs endroits pour faire du shopping à Paris. C'était une expérience inoubliable pour moi.

Translation :

I am Manisha. Last month, I went to Paris for his vacation. Paris is a wonderful city. I had visited many famous monuments. At the weekend, I had gone shopping in Paris supermarkets. All the famous brands were available there. From ready-to-wear to haute couture for all budgets. One can buy all the accessories like cosmetics, jewelry, shoes, etc. There were many restaurants where one could taste the sumptuous continental dishes.

I had bought a lot of fashionable dresses with accessories. Lights and soft music playing in the background made shopping fun. According to me, stores like Printemps and Galeries Lafayette are the best places to go shopping in Paris. It was an unforgettable experience for me

14. ÉCRIVEZ LE DIALOGUE :

Quelles mesures de soutien peut-on apporter à l'école ? Les anciens élèves se rencontrent et discutent.

L'élève 1 : Bonjour à tous ! Aujourd'hui nous sommes venus pour discuter quelles mesures de soutien on peut apporter à notre école.

L'élève 2 : Notre école a besoin d'un service de récupération où les enseignants doivent fournir une aide complémentaire pour les élèves en difficulté académique

L'élève 3 : Même le service d'orientation scolaire est indispensable pour permettre la découverte de leurs champs d'intérêts et guider les jeunes étudiants dans leurs choix de carrière.

L'élève 2 : En plus, on a besoin d'un enseignant-conseiller qui surveille chaque l'élève pour souligner les efforts et les attitudes positives pour les encourager.

L'élève 4 : Si, la gestion des écoles prend des initiatives assurant soutien et accompagnement, ce sera un atout essentiel pour susciter la motivation chez les jeunes. On doit en parler au directeur.

L'élève 1 : Je suis d'accord avec tout cela et nous prendrons des mesures appropriées de soin et de soutien pour les étudiants de notre école en collaboration avec la direction et les enseignants.

Translation :

Student 1: Hello everyone! Today we came for discuss what support measures can be provided to our school.

Student 2: Our school needs a recovery service where students-teachers must provide additional support for students in academic difficulty.

Student 3: Even the school guidance service is essential for to discover their fields of interest and to guide the young students in their career choices.

Student 2: In addition, we need a teacher-counselor who monitors each student to highlight positive efforts and attitudes to encourage them.

Student 4: Yes, school management takes initiatives to assistance and support,/. This will be an essential asset of motivation among young people. We must talk to the director.

Student 1: I agree with all of this and we will take appropriate care and support for our school students in collaboration with management and teachers.

LEÇON 4 - QU'EST-CE QUE JE FERAIS...?

12. LA LETTRE :

Vous écrivez une lettre à votre ami lui **demandant des conseils pour embellir votre jardin**

Chennai, le 2 mars, 2020

Comment vas-tu ? Et tes parents, comment vont-ils ? J'espère que ma lettre te trouvera en bonne santé. Je t'écris cette lettre car j'ai besoin de ton aide et de tes conseils pour embellir mon jardin.

Mon jardin est grand avec beaucoup d'espace pour planter des fleurs, des légumes et de grands arbres. Il y a un étang ovale au milieu où l'on peut voir de beaux poissons dorés nagent. Mais malheureusement, je n'ai aucune idée d'embellir mon jardin.

Comme tu as déjà entretenu beaucoup de jardins pour les clients, je voudrais avoir ton avis sur la façon d'embellir mon jardin. Où peut-on installer la pergola ? Quel est le meilleur, gazon artificiel ou naturel ? Comment créer un sentier dans le jardin ? Quel genre de plantes suggères-tu ? Je t'enverrai également des photos de mon jardin. J'attends tes idées.

En tant qu'architecte paysagiste, plante ceux, lesquels amélioreront la beauté du jardin et donneront un bon rendement. Je laisse le choix de choisir les plantes pour mon jardin puisque tu es un spécialiste.

J'attends ta réponse

Cordialement,

Jonina

Translation :

You write a letter to your friend asking for tips to beautify your garden

Chennai, March 2nd, 2020

Dear friend Jeremiah,

How are you? And your parents how are they? I hope my letter will find you in good health. I write you this letter as I need your help and advice to beautify my garden.

My garden is big with plenty of space to plant flowers, vegetables, big trees. There is an oval pond in the middle where you can see beautiful golden fish swim. But unfortunately I have no idea to beautify my garden. So I need your help and your advice.

As you have already maintained many gardens for others, I would like to have your opinion on how to beautify my garden. Where can the pergola be installed? What is the best, artificial or natural grass? How to create a path in the garden? What kind of plants do you suggest? I will also send you photos of my garden. I'm waiting for your ideas.

As a landscape architect, plant those, which will enhance the beauty of the garden and give a good return. I leave the choice to choose the plants for my garden since you



are a specialist. I leave to you the choice to choose the plants for my garden since you are a specialist.

I'm waiting for your answer

Sincerely,

Jonina

- 13. RÉDACTION.** Vos parents viennent d'acheter une villa avec un grand jardin dans la banlieue. Décrivez-la !

Mes parents viennent d'acheter une nouvelle villa à la banlieue de Chennai la semaine dernière. La villa est très lumineuse et grande. Aujourd'hui, nous planifions pour décorer la nouvelle villa.

Dans le premier étage Nous avons quatre grandes **chambres** spacieuses et bien ventilées avec salle de bains attenante. Nous y avons mis des lits, une table à nuit et des armoires.

Il y a aussi **les balcons** qui menaient à l'extérieur de ces chambres Dans ces balcons nous avons placé quelques plantes que nous pourrions utiliser. Nous y avons placé des statues de bronze, des pots en terre cuite, etc.

Dans le rez-de-chaussée nous avons une salle de séjour, une salle à manger, une cuisine et une salle d'étude.

Dans le salon/ salle de séjour nous avons fixé le téléviseur au mur, et avons mis un canapé avec une table basse au centre. Il y a un piano au coin du salon.

Dans la salle d'étude, nous avons mis deux tables d'étude avec des chaises et un ordinateur.

Dans la salle à manger, il y a une grande table à manger en bois de teck sculpté entourée de huit chaises et un buffet pour mettre les couverts. Il y a des peintures de paysage accrochées au mur.

Dans la cuisine, nous avons placé tous les ustensiles, un four, un mixie, et un réfrigérateur. Il y a une table de cuisine avec des chaises.

Notre jardin est spécial. Cela ajoute à la beauté de la maison et de ses environs. Notre jardin est rempli de fleurs colorées. Nous avons une rangée de roses d'un côté et une rangée de fleurs de saison de l'autre côté. Ces fleurs comprennent le souci, le pétunia, la pensée, la rose trémière, l'aster, l'hibiscus, le tournesol et le lis. C'est extrêmement agréable de voir les fleurs s'épanouissent. Je m'assure que les plantes reçoivent régulièrement de l'eau et du fumier pour bien pousser bien et bien fleurir. Nous avons aussi **un potager**, où nous cultivons des légumes pour notre usage quotidien. Il existe de variétés d'arbres tels que les manguiers, les cocotiers, les papayers, les citronniers, les bananiers etc.

Je peux passer des heures dans mon jardin sans m'ennuyer. Cela me rend vivant et j'adore ce sentiment.

Translations:

ESSAY WRITING. Your parents have just bought a villa with a large garden in the suburbs. Describe it!

My parents have just bought a new villa in the suburbs of Chennai last week. The villa is very bright and big. Today we are planning to decorate the new villa.

In the first floor we have four large spacious and well ventilated bedrooms with en-suite bathrooms. We had beds, a night table in the center and wardrobes.

There are also balconies leading outside these rooms. In these balconies we had placed some plants that we could use. We had placed bronze statues, terracotta pots, and so on.

In the ground floor we have a living room, a dining room, a kitchen and a study room.

In the living room we fixed the TV to the wall, and put a couch with a coffee table in the centre. There is a piano at the corner of the living room.

In the study room, we had two study tables with chairs and a computer.

In the dining room, there is a large carved teak wood dining table surrounded by eight chairs and a sideboard for setting the cutlery. There are landscape paintings hanging on the wall.

In the kitchen, we had placed all the utensils, an oven, a mixie, and a refrigerator. There is a kitchen table with chairs.

Our garden is special. This adds to the beauty of the house and its surroundings. Our garden is filled with colourful flowers. We have a row of roses on one side and a row of seasonal flowers on the other side. These flowers include marigold, petunia, thought, hollyhock, aster, hibiscus, sunflower and lily. It is extremely pleasant to see these flowers blossom. I make sure that the plants regularly receive water and manure to grow well and bloom well. We also have a vegetable garden, where we grow vegetables for our daily use. There are varieties of trees such as mango, coconut, papaya, lemon, banana etc.

I can spend hours in my garden without getting bored. It makes me alive and I love that feeling.

14. **Écrivez le DIALOGUE** : Votre fils de 9 ans est accro aux jeux vidéo. Il joue même la nuit. Il a donc des **problèmes de vision**. Vous consultez votre **ophtalmologue**.

La mère : Bonjour docteur !

L'ophtalmologue : Bonjour madame ! Comment puis-je vous aider ?

La mère : C'est pour mon fils. Il a 9 ans. Il étudie en classe 5.
Récemment, il avait un problème de vision.

- L'ophtalmologue : D'accord, je vais l'examiner. Ne vous inquiétez pas ! Est-ce qu'il regarde la télé pour longtemps ?
- La mère : Non mais il adore les jeux vidéo et il en est accroc.
- L'ophtalmologue : Ah...! Ce n'est pas bon pour les yeux. Viens ici, regarde et lis ces lettres l'une après l'autre, ce qui est en face de toi.
- [Après l'examen des yeux]
- L'ophtalmologue : Il a un léger problème de vision qui peut être corrigé. Mais il devra porter les lunettes tout le temps. Il doit également s'abstenir de jouer aux jeux vidéo pendant longtemps.
- La mère : Où devrais-je payer pour les lunettes et quand sera-t-il prêt ?
- L'ophtalmologue : Vous pouvez payer les lunettes au guichet à la réceptionniste et les lunettes seront prêtes dans les deux jours.
- La mère : Merci beaucoup docteur. C'est très gentil de votre part.
- L'ophtalmologue : Je vous remercie, madame.

Translation :

Write the dialogue: Your 9-year-old son is addicted to video games. He plays even at night. He has vision problems. You consult your ophthalmologist.

- Mother : Hello doctor!
- The ophthalmologist : Hello Madam! How can I help you?
- Mother : It is for my son. He is 9 years old. He is studying in class 5. Recently he has a vision problem.
- The ophthalmologist : Okay, I am going to examine him. Do not worry! Does he watch TV for a long time?
- Mother : No, but he adores the video games and he is addicted to it.
- The ophthalmologist : Ah ...! It's not good for the eyes. Come here, look and read these letters one after another, which is in front of you.
- [After the eye examination]
- The ophthalmologist : He has a slight vision problem that can be corrected. But he will have to wear the glasses all the time. He must also refrain from playing video games for a long time.
- Mother : Where should I pay for the glasses and when will it be ready?
- The ophthalmologist : You can pay the spectacles at the counter to the receptionist and the spectacles will be ready in two days.
- Mother : Thank you very much doctor. It's very nice of you.
- The ophthalmologist : Thank you, Madam.

LES LETTRES SUPPLÉMENTAIRES:

1. Vous écrivez une lettre à votre ami en lui **donnant des conseils pour décorer sa maison** :

Chennai, le 2 mars, 2020

Cher ami Jérémie,

Comment vas-tu ? Et tes parents, comment vont-ils ? J'espère que ma lettre te trouvera en bonne santé. Je n'ai pas reçu ta lettre depuis longtemps et je n'ai pas pu écrire une lettre à toi parce que j'ai eu trop de travail. **Dans cette lettre, je vais te donner des conseils pour décorer ta maison.**

Comme tes parents viennent d'acheter une nouvelle maison à la banlieue de Tambaram, je pense qu'ils soient très occupés.

Comme un architecte intérieur, à ta place, je voudrais mettre le canapé au centre du salon. Cela rendrait le salon bien complet. En outre on pourrait fixer le poste de télévision au mur. Je éviterais les plantes d'intérieur dans le salon et les placerais sur le balcon. Je voudrais placer des statues de bronze, des pots en terre cuite, etc. au salon. Quant au piano, il pourrait placer au coin du salon.

Les chambres doivent-être spacieuses et bien ventilées. Dans la salle à manger, tu accrocherais les peintures de paysage au mur en face de la table à manger.

Dans le jardin, tu planterais toutes les variétés de plantes à fleurs et des arbres.

Enfin, si tout est en ordre, j'aiderais avec la décoration de l'intérieur. Après tout, les professionnels connaissent mieux leur travail. Discute avec tes parents et faites-moi savoir ta décision. Je me ferai un plaisir de t'aider à décorer ta maison.

J'attends ta réponse.

Sincèrement

Ton ami

Jonina

Translation:

You write a letter to your friend giving him advice to decorate his house:

Chennai, March 2nd, 2020

Dear friend Jeremiah,

How are you? And your parents how are they? I hope my letter will find you in good health. I have not received your letter for a long time and I could not write a letter to you because I had too much work. In this letter, I will give you some tips to decorate your house.

Since your parents have just bought a new house in the suburbs of Tambaram, I think they are very busy.

As an interior architect, in your place, I would like to put the sofa in the centre of the living room. This would make the living room complete. In addition one could fix the television set to the wall. I would avoid houseplants/indoor plants in the living room

and would place them on the balcony. I would like to place bronze statues, terracotta pots, etc. in the living room. As for the piano, I would place at the corner of the living room.

The bedrooms must be spacious and well ventilated. In the dining room, you could hang the landscape paintings on the wall in front of the dining table.

In the garden you would plant all varieties of flowering plants and trees.

Finally, if everything is in order, I would help with the decoration of the interior. After all, professionals know their work better. Discuss with your parents and let me know your decision. I will be happy to help you decorate your house.

I'm waiting for your answer.

Sincerely

Your friend

Jonina

2. Vous écrivez une lettre à votre ami en lui décrivant **votre expérience chez le médecin :**

Chennai, le 2 mars, 2020

Chère Jonina,

Comment vas-tu ? Et tes parents, comment vont-ils ? J'espère que ma lettre te trouvera en bonne santé. Je n'ai pas reçu ta lettre depuis longtemps et je n'ai pas pu écrire une lettre à toi parce que j'ai trop de travail. **Dans cette lettre, je voudrais te dire de mon expérience chez le médecin.**

La semaine dernière, mon fils était malade et il vomissait le matin. Donc, nous sommes allées chez le médecin. Là, j'ai demandé à la secrétaire pour un rendez-vous avec le docteur pour ce jour -là. Mais, malheureusement, tous les rendez-vous étaient déjà pris. Alors, elle m'a demandé de venir le lendemain soir.

Je me suis très inquiétée. En voyant mon anxiété, elle m'a prié de se patienter. Puis, elle a expliqué mon problème au docteur et il était d'accord de voir mon fils sous peu.

J'en étais très reconnaissante. J n'ai pas su comment la remercier pour sa gentillesse. Je suis étonnée qu'il existe encore de la bienveillance dans ce monde. Est-ce que tu as telle d'une expérience comme moi ? Écris-m'en !

Ton amie fidèle,

Jerusha Jennifer.

Translation:

You write a letter to your friend describing your experience at the doctor:

Chennai, March 2nd, 2020

Dear Jonina,

How are you? And your parents how are they? I hope my letter will find you in good health. I have not received your letter for a long time and I could not write a letter to you because I had too much work. In this letter, I would like to tell you about my experience at the doctor's place.

Last week my son was sick and vomited in the morning. So, we went to the doctor. There, I asked the secretary for an appointment with the doctor for that day. But, unfortunately, all the appointments were already taken. So she asked me to come the following evening.

I was very worried. Seeing my anxiety, she asked me to be patient. Then she explained my problem to the doctor and he agreed to see my son shortly.

I was very grateful. I did not know how to thank her for her kindness. I am surprised that there is still benevolence in this world.

Do you have such an experience like me? Write to me!

Your faithful friend,

Jerusha Jennifer.

LEÇON 5 – DIRE « NON » AUX PRODUITS EN PLASTIQUE

12. **Vous écrivez une lettre** à votre ami pour le sensibiliser aux dangers de l'utilisation des produits en plastique.



Chennai le 2 mars 2020

Mon cher Jaden,

Comment vas-tu ? Et tes parents, comment vont-ils ? J'espère que ma lettre te trouvera en bonne sante. Par cette lettre je voudrais te sensibiliser aux dangers de l'utilisation des produits en plastique.

À partir de pétrole, les sacs en plastiques servent à l'extraction de ressources fossiles. Ils présentent également un grave problème d'élimination. Il faut des siècles pour que les sacs en plastiques se décomposent dans la nature. Les déchets plastiques endommagent un certain nombre d'especes marines.

Les sacs en plastiques sont également une source importante de déchets urbaines et marines. Ils obstruent les drains pluviaux et se frayent un chemin dans les cours d'eau environnant où ils se décomposent en petits morceaux de micro plastique qui posent divers problèmes aux poissons, aux oiseaux et à d'autres especes marines. Ils tuent 100000 animaux marins chaque année.

En bref, ils sont nuisibles à la santé et à l'environnement. Chaque citoyen doit respecter la nouvelle loi ordonnée par le gouvernement du Tamil Nadu selon laquelle les produits en plastique ne doivent plus être utilisés à partir du 1er janvier 2019. Il est important que nous protégeons la nature.

Qu'est-ce que tu en pense ? Écris-moi ton opinion

Ton ami,
Jéremiah

Translation :

You write a letter to your friend to raise awareness of the dangers of using plastic products.

Chennai March 2nd 2020

My dear Jaden,

How are you? And your parents how are they? I hope my letter will find you in good health. Through this letter I would like to make you aware of the dangers of using plastic products.

From oil, plastic bags are used to extract fossil fuels. They also present a serious problem of elimination. It takes centuries for plastic bags to decompose in nature. waste damages a number of marine species.

Plastic bags are also a major source of urban and marine waste. They obstruct storm drains and make their way into the surrounding waterways where they break down into small pieces of micro plastic that pose a variety of problems to fish, birds and other marine species. They kill 100,000 marine animals each year.

In short, they are harmful to health and the environment. Every citizen must respect the new law ordered by the government of Tamil Nadu that plastic products should no more be used from 1st January 2019. It is important that we protect the nature.

What do you think? Write me your opinion.

Your friend,
Jeremiah.



**13. Rédaction : Proposez des mesures pour assurer la propreté de votre quartier.
Proposez des mesures pour garder mon quartier propre.**

Pour vivre en bonne santé, nous devons garder notre quartier propre. **Il est important de protéger** la nature en maintenant la propreté de notre quartier. Dans cet essai, je vais proposer des mesures pour garantir la propreté de mon quartier.

- Nous devons trier nos déchets et pratiquer le recyclage.
- Les sacs en plastique doivent être évités. **Il est nécessaire d'informer** le public sur les dangers des produits en plastique pour notre santé et notre environnement.
- **Il est nécessaire d'introduire** l'amende pour éviter les déchets et les ordures jetés dans les rues.
- Les systèmes d'égouts doivent être couverts et traités avant d'être rejetés dans l'océan. Les sacs en plastique tuent des milliers d'animaux marins dans l'océan.
- **Il est nécessaire d'éduquer** les jeunes en organisant des séminaires de sensibilisation aux effets néfastes des plastiques.

- Chaque citoyen doit respecter l'interdiction de l'utilisation de plastique par le gouvernement de Tamil Nadou depuis le 1^{er} janvier 2019.

Translation :

Propose measures to keep my neighborhood clean.

To live in good health, we must keep our neighborhood clean. It is important to protect nature by maintaining the cleanliness of our neighborhood.

In this essay, I am going to propose measures to guarantee the cleanliness of my neighborhood.

- *We need to sort our waste and practice recycling.*
- *Plastic bags should be avoided. There is a need to educate the public about the dangers of plastic products for our health and our environment.*
- *It is necessary to introduce fine to avoid waste and garbage thrown on the streets.*
- *Sewage systems must be covered and treated before releasing into the ocean.*
- *Plastic bags kills thousands of marine animals in the ocean*
- *It is necessary to educate young people by organizing seminars to raise awareness about the harmful effects of plastics.*
- *Every citizen must respect the ban of plastic usage by the government of TN since January 1st 2019.*

Proposez des mesures pour garder mon quartier propre.

Pour vivre en bonne santé, nous devons garder notre quartier propre. **Il est important qu'on protège** la nature en maintenant la propreté de notre quartier.

Dans cet essai, **je vais proposer des mesures pour garantir la propreté de mon quartier.**

- **Il faut qu'on trie** nos déchets et pratiquer le recyclage.
- **Il faut que** les sacs en plastique **soient** évités. **Il est nécessaire qu'on informe** le public sur les dangers des produits en plastique pour notre santé et notre environnement.
- **Il est nécessaire qu'on introduise** l'amende pour éviter les déchets et les ordures jetés dans les rues.
- **Il est dispensable que** les systèmes d'égouts **soient** couverts et traités avant d'être rejetés dans l'océan. Les sacs en plastique tuent des milliers d'animaux marins dans l'océan
- **Il est nécessaire d'éduquer** les jeunes en organisant des séminaires de sensibilisation aux effets néfastes des plastiques.
- **Il est impératif que** chaque citoyen **respecte** l'interdiction de l'utilisation de plastique par le gouvernement de Tamil Nadou depuis le 1^{er} janvier 2019.

Translation:

Propose measures to keep my neighborhood clean.

To live in good health, we must keep our neighborhood clean. It is important that we protect nature by keeping our neighborhood clean. In this essay, I will propose measures to ensure the cleanliness of my neighborhood.

- *We need to sort our waste and practice recycling.*
- *Plastic bags must be avoided. It is necessary to inform the public about the dangers of plastic products for our health and our environment.*
- *It is necessary to introduce the fine to avoid garbage and garbage thrown on the streets.*
- *It is not necessary for sewage systems to be covered and treated before being discharged into the ocean. Plastic bags kill thousands of marine animals in the ocean*
- *There is a need to educate young people by organizing awareness seminars on the harmful effects of plastics.*
- *It is imperative that every citizen respect the ban on the use of plastic by the government of Tamil Nadou since 1 January 2019.*

14. Un dialogue : Vous discutez avec vos amis pour sensibiliser les habitants de votre quartier aux problèmes de l'environnement :

- Jérémie : Bonjour mes amis, nous sommes réunis ici pour sensibiliser les gens aux problèmes environnementaux de notre quartier.
- Jaden : Comme vous le savez, le gouvernement a interdit d'utiliser des sacs en plastique non biodégradables.
- Jérémie : Chaque individu doit séparer les déchets biodégradables de déchets non biodégradables et les mettre dans des poubelles séparées.
- Jonathan : Les gouttières doivent être nettoyées de tous les déchets et les drains pluviaux doivent être fermés pour éviter la multiplication des moustiques et de mauvaises odeurs. Cela empêchera la propagation des épidémies.
- Jonina : Nous devrions planter plus d'arbres afin que nous respirions dans l'air frais. Les trottoirs et les routes doivent être entretenus. Chaque citoyen doit respecter l'environnement et protéger la nature.
- Tous ensemble: Merci pour la bonne initiative prise par vous pour organiser cette réunion. Gardons notre quartier propre.

Translation :

You talk with your friends to raise awareness of the environment in your neighborhood:

- Jérémie : Hello friends, we are here to raise awareness of the environmental problems of our neighborhood.
- Jaden : As you know, the government has prohibited using non biodegradable plastic bags.
- Jérémie : Every individual has to separate the biodegradable waste from non-biodegradable waste and put them in separate garbage cans.
- Jonathan : Gutters should be cleaned of all waste and rain drains must be closed to prevent the multiplication of mosquitoes and unpleasant odors. This will prevent the spread of epidemic.
- Jonina : We should plant more trees so that we breathe in fresh air. Sidewalks and roads must be maintained. Each citizen must respect the environment and protect the nature.
- All together: Thank you for the good initiative taken by you to organize this meeting. Let us keep our neighborhood clean.

LEÇON 6 - QU'EST-CE QUE VOUS FAITES ?

13. **Ecrivez un e-mail à votre ami en France lui demandant des renseignements sur les universités françaises :**

De : jadenanstey@gmail.com
 À : jeremiahdickens@gmail.com
 Date : le 2 mars 2020, 18h34
 Sujet : **Les renseignements sur les universités françaises**

Cher Jéremiah,

Je vous écris cet e-mail comme j'aimerais savoir comme je peux m'inscrire dans une école de médecine à l'étranger. Par conséquent j'aimerais avoir quelques informations sur les universités françaises. Étant vous êtes citoyen de France et que vous y avez vécu toute votre vie, vous serez la meilleure personne pour me guider de choisir la meilleure université.

Je finirais mon lycée en mai 2020. Je suis en train de poursuivre un cours en sciences. Mon intérêt est la médecine. Pourriez-vous me guider dans la sélection de la meilleure université en France pour faire mes études en médecine.

J'ai déjà quelques informations à ce sujet via Campus France mais je voudrais avoir plus de renseignements à propos de ton université et des autres universités

françaises, et aussi tous les détails comme par quel web site je peux postuler et connaître aussi les détails concernant l'éligibilité, le programme d'études, la structure des frais, la bourse, l'hébergement etc. Faut-il passer un examen d'entrée ? Je te prie de m'envoyer des détails ou des brochures de ces universités, si possible. J'attends ta réponse avec l'impatience.

Je vous remercie par avance pour votre temps, vos conseils et votre aide.

Votre ami dévoué

Jaden

jadenanstey@gmail.com

91-9677248302

Translation:

Write an e-mail to your friend in France asking for information about French universities:

From : jadenanstey@gmail.com

To : jeremiahdickens@gmail.com

Date : August 5, 2019, 6:34 pm

Subject : Information on French Universities

Dear Jeremiah,

I am writing this e-mail as I would like to know how I can enroll myself in a medical school abroad. Therefore I would like to have some information on the French universities. Since you are a citizen of France and have lived there all your life, you will be the best person to guide me to choose the best university.

I am going to finish high school in May 2020. I am currently pursuing a science course. My interest is medicine. Could you guide me in the selection of the best university in France to study medicine?

I already have some information about this via Campus France but I would like to have more information about your university and other French universities, and also all the details like through which website I can apply for and also the details about eligibility. , study program, fee structure, scholarship, accommodation etc. Should I pass/take up an entrance exam? Please send me details or brochures of these universities, if possible. I am waiting for your answer with impatience.

I thank you in advance for your time, your advice and your help.

Your devoted friend

Jaden

jadenanstey@gmail.com

91-9677248302

14. **Rédaction. Qu'est-ce que vous voulez devenir ? Racontez vos projets d'avenir à votre copain.**

Mon projet d'avenir

Chacun a un rêve dès l'enfance sur son métier. Moi, je rêve de mon enfance de devenir médecin. Cela m'inspire énormément de servir l'humanité et de me rendre utile à la société.

Actuellement, je viens de terminer mes études en 12ème. Je suis en train de préparer le concours national de médecine. (NEET). Il est très difficile de réussir cet examen. C'est le plus difficile de tous les concours nationaux. Il faut travailler régulièrement et sincèrement. Je vais passer l'examen samedi prochain. Il y a une école de médecine à Chennai, près de chez moi. En fait, c'est le meilleur institut du Sud de l'Inde. Mais il faut avoir de meilleures notes pour y entrer. **Chaque année** dans notre village, plusieurs personnes sont mortes à cause des maladies inconnues. Alors, un jour après avoir devenir un médecin je voudrais me rendre utile à la société. Je crois que je va réaliser mon rêve.

Translation :

What do you want to become? Tell your future plans to your friend.

My future project

Since childhood, everyone dreams of his work. I dream from my childhood to become a doctor. It inspires me greatly to serve humanity and to make myself useful to society. Currently, I have just finished my studies in 12th. I am preparing for the national medicine competitive exam. (NEET). It is very difficult to pass this exam. It is the most difficult of all national competitive exams. One must work regularly and sincerely. I am going to take up the exam next Saturday. There is a medical school in Chennai, near to my home. In fact, it's the best institute in South India. But one has to have better grades to get in there. Every year, in our village, many people die from unknown diseases. So, one day after becoming a doctor, I would like to make myself useful to society. I believe that I am going to realize my dream.

15. **Dialogue : L'ami de votre papa vous demande ce que vous faites. Imaginez et rédigez le dialogue.**

M. Vincent : Bonjour Jaden ! Comment vas-tu ? Dis-moi ce que tu fais maintenant.

Moi : Bonjour mon oncle ! Je vais bien. Je vous remercie. Comment allez-vous ? Je viens de terminé 12e. Je suis en train de préparer le concours national de la médecine. (NEET) Je vais passer l'examen samedi prochain

- M. Vincent : Oh bon, je vois ! Excellent ! Où veux-tu faire de la médecine ? C'est facile de passer l'entrée ?
- Moi : Je veux faire de la médecine à Chennai, dans une école de médecine. En réalité c'est le meilleur institut du sud de l'Inde. Mais il faut de meilleures notes pour y entrer. Pour réussir dans l'entrée est le plus difficile de tous les concours nationaux. Je dois travailler régulièrement et sincèrement.
- M. Vincent : Eh bien alors, mes meilleurs vœux pour ton succès au concours.

Translation :

Dialogue: Your dad's friend asks you what you are doing. Imagine and write the dialogue.

- Mr. Vincent : Hello Jaden! How are you? Tell me, what are you doing now
- Me : Hello uncle! I am fine. Thank you. How are you? I have just finished 12th. I am preparing for national competitive exam for medicine. (NEET) I am going to take the exam next Saturday
- Mr. Vincent : Oh I see! Excellent! Where do you want to do medicine? It is easy to pass the competitive exam?
- Me : I want to do medicine in Chennai, in a medical school. In fact it is the best institute in South India. But I need better grades to get in there. To succeed in the competitive exam is the most difficult of all national competitive exam. I must work regularly and sincerely.
- Mr. Vincent : Well then, my best wishes for your success in the competitive exam

LEÇON 7 - QUI VEUT, PEUT

1. **E-mail.** Vous avez fait connaissance d'un Italien quand vous avez participé à un stage dans un pays étranger. Vous lui envoyez un e-mail en lui disant combien utile était le stage pour votre travail. Vous l'invitez aussi de visiter votre pays.

A : jaden15@gmail.com

De : tanieljoseph9@gmail.com

Date : Chennai, le 4 octobre 2019

Objet : Avantages obtenus après le stage à l'Université Laval, Québec 2019

Salut Jaden,

Comment allez-vous ? Ici, je vais bien. Comment va votre famille ? Tout d'abord, par le biais de cet e-mail, je voudrais vous dire à quel point je suis heureux d'avoir fait l'acquisition **d'un ami italien** comme vous. Je suis très chanceux de vous avoir rencontré lors du stage auquel nous avons participé ensemble à l'Université Laval, au Québec. **Ce stage a apporté de nombreux changements importants dans ma vie professionnelle.** J'ai acquis de précieuses expériences de stage. J'ai pu acquérir de nouvelles compétences et enrichir ma base de connaissances tout en prenant confiance en mes capacités. Cela m'a donné l'occasion de mettre en pratique les compétences en communication et en travail d'équipe et m'aide ainsi à améliorer et à explorer un cheminement de carrière. Cela m'a également aidé à développer et à perfectionner les compétences requises. Après le stage, mon entreprise m'a donné une compensation financière pour mon travail, ce qui m'aide à prendre confiance en mes compétences. J'ai aussi reçu une transition dans mon travail.

Ce stage vous a-t-il été utile dans votre vie professionnelle ? Pendant vos deux semaines de vacances, **j'aimerais que vous visitiez mon pays, l'Inde.** Je voudrais vous emmener explorer les héritages indiens.

En attente d'une réponse positive de votre part.

Votre fidèle ami

Jéremiah



Translation :

To : jaden15@gmail.com

From : tanieljoseph9@gmail.com

Date : Chennai, October 4, 2019

Subject : Benefits obtained after the internship at University Laval, Québec 2019

Hi Jaden,

How are you? Here, I'm fine. How is your family? In this email, I would like to tell you how lucky I was to meet you during the internship that we organized together at Laval University, Quebec. This internship brought many important changes in my professional life. I gained valuable internship experience. I was able to acquire new skills and enrich my knowledge base while gaining confidence in my abilities. It gave me the opportunity to practice communication and teamwork skills and help me improve and explore a career path. It also helped me to develop and perfect the required skills. After the internship, my company gave me financial compensation for my work, which helps me to gain confidence in my skills. I also received a transition in my work.

Did this internship help you in your professional life? During your two weeks of vacation, I would like you to visit my country, India. I would like to take you to explore Indian heritage.

Waiting for a positive response from you.

Your faithful friend

Jeremiah

- 13. Rédaction :** Vous êtes allé en excursion avec votre classe. Faites-en une description.

La semaine dernière, notre école a fait **une excursion éducative au musée Egmore**, situé dans notre ville de Chennai. Cette visite aide les étudiants à comprendre de première main divers sujets. Tout le monde était très enthousiasmé par le voyage, car il impliquerait beaucoup de nouvelles expériences et d'amusement. Tout le monde est arrivé à l'heure à l'école et est monté dans le bus. C'était un voyage de deux heures au cours duquel nous avons chanté de nombreuses chansons. Une fois au musée, nos professeurs ont donné à chacun leur ticket pour entrer dans le musée. Nous avons vu de nombreux objets archéologiques conservés là-bas. Il y avait une présentation PowerPoint de la brève histoire de l'évolution de l'homme. Le guide a également donné un aperçu des choses vues dans le musée. Nous avons beaucoup appris sur les gens et leur mode de vie. Ce voyage nous a beaucoup appris sur nos ancêtres. Nous avons déjeuné et sommes retournés à notre école le soir. Nous nous sommes amusés toute la journée.

Translation:

Last week, our school made an educational excursion to the Egmore Museum, located in our city of Chennai. This visit helps students to understand first-hand a variety of topics. Everyone was very excited about the trip as it would involve a lot of new experiences and fun. Everyone arrived on time at school and boarded the bus. It was a two-hour trip during which we sang many songs. Once at the museum, our professors gave everyone their ticket to enter the museum. We have seen many archaeological objects preserved there. There was a PowerPoint presentation of the brief history of the evolution of man. The guide also gave an overview of the things seen in the museum. We learned a lot about people and their way of life. This trip has taught us a lot about our ancestors. We had lunch and went back to our school in the evening. We had fun all day.

- 14. Dialogue :** Vos camarades de classe vous demandent comment vous avez gagné une bourse de programme de l'échange culturel. Expliquez-leur comment vous avez participé dans un concours et vous étiez sélectionné.

Jerusha - Félicitation, Je suis très heureuse de savoir que tu as gagné une bourse de programme de l'échange culturel. Comment tu as participé dans cette bourse. Quels sont les procédures ? Donne-moi aussi tous les renseignements pour que je puisse également participer à une bourse la prochaine fois.

Moi - J'ai appris l'existence de ce programme culturel d'échange des professeurs de mon département. Ils me guident pour postuler et m'aident à choisir le sujet sur le patrimoine de l'inde.

Jerusha- J'ai entendu dire que tu as également gagné un voyage au Canada. Tu étais combien ? Tu étais logé ensemble ?

Moi - Oui, j'ai passé un mois dans un centre culturel à Montréal. En total, il y avait environ 30 étudiants qui étaient venus de cinq pays. Nous étions ensemble dans un quartier que j'ai beaucoup aimé

Jerusha - Formidable ! Qu'y faisais-tu ?

Moi - Nous avons visité un grand centre culturel dont le directeur nous a expliqué l'importance du patrimoine canadien. .Nous avons aussi fait des activités culturelles qui ont plus à tout le monde. Nous nous sommes beaucoup amusées.

Jerusha- Je suis si fière de toi, Jonina. Bonne continuation!

Translation:

Dialogue: Your classmates ask you how you won a cultural exchange program scholarship. Explain to them how you participated in a contest and you were selected.

Jerusha - Congratulations, I am very happy to know that you have won a cultural exchange program scholarship. How did you participate in this scholarship. What are the procedures? Give me also all the information so that I can also participate in a scholarship next time.

Me - I learned about this cultural exchange program from the Professors of my department.. They guided me to apply and helped me to choose the topic on the heritage of India.

Jerusha - I heard that you also won a trip to Canada. How many were you? You were staying together?

Me - Yes, I spent a month in a cultural center in Montreal. In total, there were about 30 students who had come from five countries. We were together in a neighborhood which I liked much.

Jerusha - Great! What did you do there?

Me - We visited a big cultural center whose director explained the importance of Canadian heritage..We also did some cultural activities that pleased everyone. We enjoyed a lot

Jerusha - I'm so proud of you Jonina. Keep it up !

SUPPLÉMENTAIRE E-MAIL:

E-mail : Vous avez participé à un stage dans un pays étranger. Vous envoyez un e-mail à votre ami en lui disant combien utile était le stage pour vous. Vous l'invitez aussi de visiter votre maison.

A : jaden15@gmail.com
De : tanieljoseph9@gmail.com
Date : Chennai, le 4 octobre 2019
Sujet : Le stage à l'université Laval, Québec 2019

Cher Jaden,

Salut Jaden, comment ça va ? Ici, je vais bien. Comment est ta famille ? Par cet e-mail j'aimerais te dire du stage que j'avais participé dans l'université Laval au Québec. Je suis rentré du Québec hier après un court séjour culturel. Auparavant, j'avais participé à un concours national et j'avais gagné ce voyage avec 30 autres étudiants de 5 pays différents. Nous avons logé dans une localité qui me plaisait beaucoup.

Mes professeurs étaient très motivants et serviables. Ils nous avaient expliqué l'importance du patrimoine. Il y avait différentes activités culturelles pour enrichir notre connaissance de notre patrimoine indien ainsi que du patrimoine d'autres pays. Ces activités culturelles étaient gratuites tout le monde. Nous avons apprécié notre séjour d'une semaine au centre culturel.

Avant de partir, chacun de nous a apporté des souvenirs et des cadeaux. Je t'ai acheté des barres de chocolat que tu aimes beaucoup. Je vais t'envoyer par l'intermédiaire de ta mère qui nous rendra visite ce week-end. Je souhaite que tu viennes chez moi avec elle pour ce week-end.

Faites-moi savoir si tu es libre.

Cordialement

Jérémy

Translation :

To : jaden15@gmail.com
From : tanieljoseph9@gmail.com
Date : Chennai, October 4th, 2019
Subject: The internship at Laval University, Quebec 2019

Dear Jaden,

Hi Jaden, how are you? Here, I'm fine. How is your family? Through this e-mail, I want to tell you about the internship that I had participated in Laval University in

Quebec. I returned from Quebec yesterday after a short cultural stay. Previously, I participated in a national competition and I had won this trip with 30 other students from 5 different countries. We had stayed in a locality that I liked very much. My professors were very motivating and helpful. They had explained to us the importance of heritage. There were different cultural activities to enrich our knowledge of our Indian heritage as well as the heritage of other countries. These cultural activities had gratified everyone. We enjoyed our week-long stay at the cultural center. Before leaving, each one of us brought souvenirs and gifts. I bought you chocolate that you like a lot. I will send it through your mother who will visit us this weekend. I hope that you come to my house with her for this weekend.

Let me know if you are free.

Cordially

Jeremiah

LEÇON 8 - QUEL TEMPS FERA-T-IL ?

12. **E-mail : Vous avez trouvé dans un journal une annonce pour un poste de Comptable. Envoyez une demande à ce poste par un e-mail**

À : ledirecteurdartford@gmail.com
De : goldydove@gmail.com
Date : Chennai, le 4 novembre 2019
Objet : Une demande pour un poste de comptable

Madame, Monsieur,

Titulaire d'un BTS en comptabilité et gestion des organisations, je suis à la recherche d'un poste de comptable. Ayant pris connaissance de votre petite annonce, parue ce jour dans le journal "Times of India", je vous adresse donc ma candidature. J'estime en effet que ma formation et mes diplômes me permettent de correspondre au profil que vous recherchez pour votre société.

Fort d'une formation très complète, j'ai une grande capacité de travail. Je me suis bien évidemment familiarisé avec mon métier dans le cadre des stages qu'il m'a été donné de réaliser en entreprise. A ces occasions, j'ai été chargé des opérations comptables classiques telles que la gestion des tableaux de bord, la prise en charge des paies des salariés ou encore, le traitement des factures en cours.

Organisé et très rigoureux, je sais faire preuve de vigilance et serai capable de gérer avec une grande attention les missions que vous voudrez bien me confier. A ces compétences, je peux encore ajouter une bonne maîtrise de la

langue anglaise et un sens du contact qui me permettront de mener avec diplomatie toutes les rencontres avec les clients et les fournisseurs.
Disponible immédiatement, je me tiens à votre entière disposition pour convenir d'un entretien au cours duquel j'espère pouvoir défendre ma candidature plus en détail.

Je vous prie d'agréer, Madame, Monsieur, mes salutations distinguées.

Jerusha Jennifer

Translation :

E-mail: You found in a newspaper an advertisement for a post of Accountant. Send a request to this post by e-mail

To : ledirecteurdartford@gmail.com

From : goldydove@gmail.com

Date : Chennai, November 4th, 2019

Subject: A request for a post of accountant

Holder of a BTS in accounting and management of organizations, I am looking for a position of accountant. Having read your ad, published today in the newspaper "Times of India", I therefore address my application. I believe that my training and diplomas allow me to match the profile you are looking for in your company.

With a very complete training, I have a great capacity for work. I obviously got familiar with my job as part of internship that was given in the company. On these occasions, I was in charge of the classic accounting operations such as the management of the dashboards, the assumption of payrolls of the employees or the treatment of the invoices in progress.

Organized and very rigorous, I know how to be vigilant and will be able to handle with great attention the missions that you want to entrust me. To these skills, I can still add a good command of the English language and a sense of contact that will allow me to conduct diplomatically all meetings with customers and suppliers.

Available immediately, I am at your disposal to arrange an interview during which I hope to be able to defend my candidacy in more detail.

Please accept, Madam, Sir, my best regards.

Jerusha Jennifer

- 13. RÉDACTION :** Faites une rédaction sur les dégâts causés par le cyclone dans votre ville.

Les dégâts causés par le cyclone Vardah dans ma ville Chennai.

Le cyclone Vardah est un cyclone tropical qui a fait au moins dix morts à Chennai dans l'État du Tamil Nadu en Inde dans la nuit du 12 au 13 décembre 2016. Environ 18 000 personnes ont été évacuées.

L'Impact et les dégâts causés

Vardah a touché la côte est de l'Inde près de Chennai, Tamil Nadu, dans l'après-midi du 12 décembre 2016. Le cyclone a coûté la vie à plus de 24 personnes, déraciné environ 100 000 arbres à Chennai et dans sa banlieue, endommagé considérablement les routes et les infrastructures électriques dont plus de 10 000 poteaux électriques et 800 transformateurs endommagés. Les carcasses d'environ 77 vaches furent retrouvées flottant dans un lac du district de Kanchipuram. On compta 224 routes bloquées et 24 huttes ont également été endommagées. Les transports en commun ont été sévèrement touchés par Vardah. L'aéroport international de Chennai a été fermé, laissant environ 500 passagers bloqués. Les chemins de fer indiens ont suspendu l'exploitation de l'ensemble des 17 trains en provenance de Chennai et les services ferroviaires de banlieue ont également été annulés. Les services du métro de Chennai ont également été affectés, après la mise hors tension, à titre de précaution par la TNEB. Vardah a laissé de fortes accumulations de pluie sur les îles Andaman-et-Nicobar.

Translation :

Write about the damage caused by the cyclone in your city.

The damage caused by Cyclone Vardah in my city Chennai.

Cyclone Vardah is a tropical cyclone that killed at least 10 people in Chennai, Tamil Nadu State, India, during the night of 12-13 December 2016. About 18,000 people were evacuated.

Impact and damage

Vardah hit the east coast of India near Chennai, Tamil Nadu, on the afternoon of December 12, 2016. The cyclone killed more than 24 people, uprooted about 100,000 trees in Chennai and in suburb, severely damaged roads and electrical infrastructure including more than 10,000 power poles and 800 damaged transformers. The carcasses of about 77 cows were found floating in a lake in Kanchipuram District. There were 224 blocked roads and 24 huts were also damaged. Public transportation was severely affected by Vardah. Chennai International Airport was closed, leaving about 500 passengers stranded. Indian Railways suspended the operation of all 17 trains from Chennai and commuter rail services were also canceled. Chennai metro services have also been affected, as a precaution, by the TNEB. Vardah left heavy accumulations of rain on the Andaman and Nicobar Islands.

14. DIALOGUE : Votre camarade vous demande comment vous avez eu le poste de Comptable. Imaginez un dialogue.

Jerusha : Bonjour Jonina. Comment allez-vous ? J'ai entendu la bonne nouvelle que vous rejoignez la société bien connue en tant qu'expert-comptable agréé. Comment avez-vous obtenu ce poste de comptable ? Dites-moi de ça.

Moi : J'ai vu une annonce classée dans le Site ANPE. C'est un consultant qui aide les chômeurs comme moi à trouver un emploi.

Jerusha : Continuez ! Et après ça ?

Moi : J'ai été mis au travail pendant les 6 derniers mois et je m'étais inscrit sur ce site. J'avais postulé pour le poste de comptable. J'étais convoquée à un entretien d'embauche.

Jerusha : Ah, c'est bon ! Et puis ?

Moi : Le directeur pose des questions et je lui réponds.

Jerusha : Quel genre de questions ?

Moi : Il veut savoir pourquoi je veux travailler dans cette entreprise, combien d'année d'expérience j'ai eu comme comptable. Il souhaitait également connaître mes qualifications en comptabilité, mon expérience professionnelle et le salaire auquel je m'attendais.

Jerusha : Ah oui, vous avez tous les diplômes requis et vous aviez travaillé comme expert-comptable dans une Société Commerciale pendant plus de 10 ans. En outre c'est votre profile ce que l'entreprise recherche. Bonne chance dans votre nouvel emploi

Translation :

Your classmate asks you how you got the position of Accountant. Imagine a dialogue.

Jerusha: Hello Jonina. How are you? I heard the good news that you are joining the well-known company as a Chartered Accountant. How did you get this accountant position? Tell me about that.

Me : I saw an classified advertisement in the ANPE website. It is a consultant who helps the unemployed like me to find a job.

Jerusha: Keep going! And after that?

Me : I was out of job for during the last 6 months and I registered on this site. I had applied for the accountant position. I was called to a job interview.

Jerusha: Ah, really! And then?

Me : The director asks some questions and I answered him.

Jerusha: What kind of questions?

Me : He wants to know why I want to work in this company, how much year of experience I had as an accountant. He also wanted to know my accounting qualifications, my professional experience and the salary I was expecting.

Jerusha: Oh yes, you have all the required degrees and you worked as a chartered accountant in a Commercial Company for more than 10 years. More over your profile is what the company is looking for. Good luck in your new job

Étudiez Bien !

Préparé par : Mme : Jeena Jabez

Le chef du département de français,

NSN groupe d'écoles Chitlapakkam, Chennai

E-mail : jeenajabez06@gmail.com

Téléphone : 701092796

RÉDACTIONS BASÉES SUR LES DIALOGUES DE LA LEÇON

LEÇON 1- FAITES DIVERS

Un cambriolage

Il y avait un cambriolage dans l'appartement de Vineetha. Des cambrioleurs se sont introduits par effraction et ils ont pillé tous les objets de valeur. Vineetha a perdu tous ses bijoux en or et en argent. Il n'y avait aucun espoir de retrouver ses biens. Elle est sortie en famille et elle est rentrée seulement au petit matin. Ses voisines Sangeetha et Shyamala discutent entre elles qu'un bon système d'alarme a été installé dans les bâtiments et le cambriolage a eu lieu lors d'une panne de courant. En voyant la perte, Vineetha pleure sans cesse. C'était trop horrible.

Translation :

The burglary

There was a burglary in the Vineetha's apartment. The burglars broke in and looted all the valuables. Vineetha lost all her gold and silver jewels. There was no hope of finding her belongings. She went out with her family and she returned only in the early morning.

Her neighbors Sangeetha and Shyamala are discussing with each other that a good alarm system has been installed in the buildings and the burglary happened during a power failure. On seeing the loss, Vineetha cries unceasingly. It was too horrible .

Dialogue B

Un accident

Hier, nous avons eu un accident. Un jeune homme au volant de la voiture a grillé le feu rouge. Il a conduit à toute allure et il n'a pas ralenti la voiture. Donc il a renversé **une pauvre dame**. Elle a été jetée dans la rue. Heureusement, un gendarme était sur les lieux et souhaitait savoir ce qui était arrivé à la victime. Selon **le chauffeur**, il était pressé car il avait un rendez-vous important. Et la dame a traversé la rue sans faire attention. Elle a couru comme une folle au milieu de la rue. Et en plus le feu rouge clignotait et il ne marchait pas.

Le témoin a déclaré que c'était la faute du chauffeur et le gendarme s'accord avec lui. À son avis, le gendarme a dit que tout cela n'était pas une excuse pour renverser quelqu'un. Comme la dame était blessée, quelqu'un a appelé une ambulance.

Translation:

An accident

Yesterday we had an accident. A young man driving the car topped the red light. He drove at full speed and he did not slow down the car. Therefore, he knocked down a poor lady. She was thrown on the street. Fortunately, a police officer was on the scene and wanted to know what happened to the victim. According to the driver, he was in a hurry because he had an important appointment. Moreover, the woman crossed the street without paying attention. She ran like crazy in the middle of the street. Besides the red light was flashing and it did not work. The witness stated that it was the driver's fault and the constable agrees with him. In his opinion, the constable said that this was not an excuse to knockdown someone. As the woman was injured, someone called an ambulance.

LEÇON 2 - VIVE LA TECHNOLOGIE !

Dialogue A

A. Vive la technologie !

Actuellement on vit dans l'ère de la technologie. Les gadgets modernes comme la télé, le portable etc., ont fait un impact important sur le comportement des jeunes.

On fait ses devoirs en regardant la télé. On mange en lisant les messages dans son portable téléphone. On fait la cuisine en parlant aux autres au téléphone.

À cause de ces gadgets parfois, il y a des accidents et un risque pour la santé.

Autrefois sans ces gadgets, les gens étaient plus heureux, moins stressés, plus sociable et plus communicatifs.

Cependant tout cela a changé. Ce sont les parents qui gâtent leurs enfants en achetant tous ces gadgets. En bref la technologie a ses avantages et ses inconvénients.

Translation :

Long live the technology!

Currently we live in the era of technology. Modern gadgets like TV, mobile etc. have made a big impact on the behavior of young people.

One does his homework while watching TV. One eats while reading the messages in one's cell phone. One cooks while talking to others on the phone. Because of these gadgets sometimes, there are accidents and a risk to health. Formerly without these gadgets, people were happier, less stressed, more sociable and more communicative.

However all this has changed. It is the parents, who spoil their children by buying all these gadgets. In brief the technology has its advantages and disadvantages.

B.

Chez M. Murthy

M. et Mme Sunita Murthy étaient assis dans leur salon et ils discutaient du comportement des jeunes face aux gadgets modernes, en particulier de leur fils et de leurs petits-enfants. Leur petit-fils Sanjay fait ses devoirs en regardant la télévision. Leur petite-fille Vidya, elle mange en lisant les messages dans sa cellule. Leur belle-fille fait la cuisine tout en parlant au téléphone à sa famille. Malheureusement, leur fils reste indifférent à tout cela!

Selon Sunita, ils vivent à l'ère de la technologie et c'est la faute des parents qui achètent tous les gadgets modernes et gâtent ainsi leurs enfants. De plus, à cette époque, il n'y avait ni ordinateur portable ni télévision. Malgré tout, les gens étaient plus sociables, plus communicatifs. Selon lui, M. Murthy a déclaré que jadis, sans ces gadgets, les gens étaient plus heureux et moins stressés.

Translation :

At Mr. Murthy's

Mr. and Mrs. Sunita Murthy sat in their living room and they were discussing about the behavior of young people towards modern gadgets especially about their son and their grandchildren. Their grandson Sanjay does his homework while watching TV. Their granddaughter Vidya, she eats while reading the

messages in her cell. Their daughter-in-law cooks while talking on the phone to her family. Unfortunately their son, remains indifferent to all this! According to Sunita, they live in the age of technology and it is the fault of parents as they buy all modern gadgets and thus they spoil their children. In addition at that time, there were neither laptops nor TV. Even so, the people were more sociable, more communicative. In his opinion, Mr. Murthy says that in the old days, without these gadgets, people were happier and less stressed.

Dialogue B

Un accident dans la rue en utilisant un téléphone portable/ Un accident dans la rue avec un téléphone portable

Deux amis, Monica et Annie, se rencontrent dans la rue. Annie a été choquée de voir son amie Monica avec le bras en écharpe. En lui demandant la raison, Monica a répondu qu'elle avait eu un accident. Elle lisait les messages sur son téléphone portable et elle n'a pas remarqué la peau de banane dans la rue. Elle a glissé et est tombée dans la rue. Ainsi, son bras était cassé.

Translation :

An accident in the street using a mobile phone / An accident in the street with a mobile phone

Two friends, Monica and Annie, meet in the street. Annie was shocked to see her friend Monica with her arm in a sling. Asking her the reason, Monica replied that she had had an accident. She was reading the messages on her cell phone and she did not notice the banana peel on the street. She slipped and fell on the street. Thus, her arm was broken.

LEÇON 3 - LAQUELLE, S'IL VOUS VOUS PLAÎT ?

Dialogue A

À une soirée

Preeti va avec son mari Rakesh à une soirée. Là elle a rencontré Sarita, son ancienne camarade de classe avec son mari Vijay. Rakesh a remarqué une dame en pantalon au fond de la salle. Il veut connaître si sa femme l'a connue. Bien-sûr Preethi l'a reconnue.

Autrefois Preeti et Sarita avaient fait des études ensemble. Puis, Sarita était allée aux États-Unis pour le travail. Après son mariage, elle s'était installée au Canada. Maintenant elle est rentrée avec sa famille en Inde.

Cependant Rajesh soit étonné de voir Vijay, le mari de Saritha et son ancien voisin à la soirée. Quelle belle coïncidence!

Translation:

At a party

Preeti goes with her husband Rakesh to a party. There she met Sarita, her former classmate with her husband Vijay. Rakesh noticed a lady in pants at the back of the room. He wants to know if his wife knew her. Of course, Preethi recognized her.

In the past, Preeti and Saritha had done studies together. Then, Sarita had gone to the United States for work. After her marriage, she had moved to Canada. Now she has returned with her family to India.

However Rajesh is surprised to see Vijay, Saritha's husband and his former neighbor at the party. What a beautiful coincidence!

Dialogue B

Dans un grand magasin.

Un client est allé dans un grand magasin pour rendre une chemise que sa femme lui avait achetée le mois dernier. Il veut l'échanger car elle était trop serrée et un peu classique. Il a montré la facture au vendeur.

Comme ils étaient partis en vacances immédiatement après l'achat de cette chemise, il ne l'a pas pu échanger. Ils ne sont rentrés qu'hier.

Le vendeur montre au client une vaste gamme de marques. Il veut acheter une chemise bleue de taille 38. Le vendeur lui a dit que la chemise qu'il a voulue est de la marque Louis Philippe. Il bénéficiait d'un rabais de 30%. Mais le client n'a préféré que la marque Lacoste parce que la coupe est parfaite.

Translation:

In a department store.

A customer went to a department store to return a shirt that his wife had bought for him last month. He wished to exchange it because it was too tight and little classic/old fashioned. He showed the bill to the salesman.

Since they had gone on vacation immediately after the purchase of this shirt, he could not exchange it. They only came back yesterday.

The salesman shows the customer a wide range of brands. He wished to buy a blue shirt size 38. The seller told him that the shirt he wanted is the Louis Philippe brand. It had a discount of 30%. But the customer only preferred the Lacoste brand because the cut is perfect.

LEÇON 4 - QU'EST-CE QUE JE FERAIS...?

Dialogue A

La décoration intérieure de la maison de Ramki

Ramki vient d'acheter une maison. La famille de Ramki se compose de Ramki, sa femme, leur fils et leur fille. Chaque membre a ses propres idées pour décorer la maison. Ramki voudrait mettre le canapé au coin du salon ; sa femme voudrait mettre quelques plantes d'intérieur au salon. Sa fille ne savait pas où placer son piano. Le fils de Ramki se taquine sa sœur lorsqu'il lui dit que le piano pourrait être

installé dans un jardin. Comme ça, les oiseaux écouteront ses chansons ! Tous se disputent et n'arrivent pas à se mettre d'accord. **Alors finalement** ils ont décidé de faire appel à un architecte d'intérieur de décorer les pièces.

D'autre part l'architecte d'intérieur voudrait mettre le canapé au centre du salon. Cela rendrait le salon bien complet. **En outre** on pourrait fixer le poste de télévision au mur. Il éviterait les plantes d'intérieur dans le salon et les placerait sur le balcon. Il voudrait placer des statues de bronze, des pots en terre cuite, etc. au salon. **Quant** au piano, on pourrait le placer au coin du salon.

Enfin, d'un commun accord, la famille de Ramki a accepté les idées du décorateur d'intérieur. Après tout, les professionnels connaissent mieux leur travail.

Translation :

The interior decoration of Ramki's house

Ramki has just bought a house. Ramki's family consists of his wife, his son, his daughter, and himself. Every member has his own ideas for decorating the house. Ramki would like to put the sofa in the corner of the living room; his wife would like to put some houseplants/indoor plants in the living room. His daughter did not know where to place her piano. Ramki's son made fun of his sister when he told her that the piano could be installed in a garden. Like this, the birds would listen to his songs! All were arguing and cannot come to an agreement. So finally they decided to call on an interior decorator to decorate the rooms. On the other hand the interior designer would like to put the sofa in the center of the living room. This would make the living room complete. In addition he could fix the television set to the wall. He would avoid houseplants/indoor plants in the living room and would place them on the balcony. He would place bronze statues, terracotta pots, and so on. in the living room. As for the piano, he would put it in the corner of the living room.

Finally, by mutual agreement, Ramki's family accepted the ideas of the interior decorator. After all, the professionals know their work better.

Dialogue B

Chez le médecin

L'incident a lieu chez le médecin. Une cliente demande un rendez-vous avec le docteur ce soir pour son fils. Il est malade et vomit depuis le matin. Alors, elle est maintenant chez le médecin. Mais malheureusement, tous les rendez-vous sont pris pour aujourd'hui. La secrétaire lui dit qu'elle peut avoir un rendez-vous demain soir.

La cliente s'inquiète de l'état de santé de son fils et dit à la secrétaire que c'est urgent. De plus, il est absolument nécessaire de voir le médecin le jour même.

La secrétaire est très gentille et bienveillant. Elle a demandé à la cliente de se patienter et elle a expliqué le problème de la cliente au médecin. Après avoir entendu le problème de la cliente le médecin est d'accord de voir son fils sous peu. La cliente est très reconnaissante envers la secrétaire et ne sait pas comment la remercier assez pour son geste aimable.

Translation :

At the doctor

The incident occurs at the doctor's office. A client requests an appointment with the doctor tonight for her son. He is sick and has been vomiting since morning. So she is now at the doctor's office. But unfortunately, all the appointments are taken for today. The secretary tells her that she may have an appointment tomorrow night.

The client is worried about her son's health and tells the secretary that it is urgent. In addition, it is absolutely necessary to see the doctor the same day.

The secretary is very kind and caring. She asked the client to wait and she explained the problem of the client to the doctor. After hearing the client's problem, the doctor agrees to see her son shortly.

The client is very grateful to the secretary and does not know how to thank her enough for her kind gesture.

LEÇON 5 - DIRE « NON » AUX PRODUITS EN PLASTIQUE



Une association prend l'initiative de nettoyer les lacs avec l'aide des volontaires.

Un dimanche matin, répondant à l'appel un groupe de bénévoles se rassemblent devant le lac sec de Chitlapakkam, en banlieue. Le secrétaire, au nom de l'association remercie les volontaires pour leur participation enthousiaste.

D'abord, ils vont éliminer les plantes aquatiques. **Puis**, ils vont enlever les déchets plastiques qui se trouvent sur le rivage. **Ensuite**, ils les mettront dans des boîtes en carton. **Enfin**, tous les matins, un camion viendra les emporter.

Un volontaire dit qu'ils sont très heureux de s'associer à cette initiative. En plus on est sensible à la protection de l'environnement. **Le secrétaire** leur dit qu'ils ont une trentaine de balais et de pelles, de râpeaux et de poubelles. Ainsi que beaucoup de gants et de masques. **Selon le volontaire**, il faut qu'on porte des gants avant de ramasser les déchets. La secrétaire est d'accord avec lui et leur dit de se mettre en petits groupes et on y va.

Translation :

Let us clean up the lake

An association takes the initiative to clean the lakes with the help of volunteers.

One Sunday morning, answering to the call, a group of volunteers gather in front of

the dry lake of Chitlapakkam, in the suburbs. The secretary, on behalf of the association, thanks the volunteers for their enthusiastic participation.

At first, they are going to eliminate aquatic plants. **Then**, they are going to remove plastic waste that is on the shore. **Next**, they are going to put them in cardboard boxes. **Finally**, every morning, a truck will come to take them away.

A volunteer says they are very happy to be associated with this initiative. In addition one is aware of the environment protection. The secretary tells them they have about thirty brooms and shovels, rakes and garbage cans. As well as, lot of gloves and masks. According to the volunteer, one must wear gloves before picking up waste. The secretary agrees with him and tells them to break into small groups and to go there.

LEÇON 6 - QU'EST-CE QUE VOUS FAITES ?

Dialogue A

Chez Kumar/ Les vacances de la famille de Ramesh chez Kumar

Ramesh un français d'origine Pondichérienne et sa famille sont en vacances. Ils vont chez Kumar à Chennai. Kumar est le frère de Ramesh. Vignesh, le fils de Kumar et le neveu de Ramesh voudrait savoir si son oncle avait bien dormi.

En voyant Vignesh, Ramesh lui demande ce qu'il fait maintenant. Vignesh lui répond qu'il vient de terminer la 12^e. Il est en train de préparer le concours national de la médecine. Il va passer le samedi prochain. Selon Vignesh, c'est le plus difficile de tous les concours nationaux. Pour réussir, il doit travailler régulièrement et sincèrement.

Vignesh dit à son oncle qu'il veut joindre l'école de médecine qui est près de chez lui. Après lui, c'est le meilleur institut du sud de l'Inde. Mais on doit obtenir de meilleures notes pour y entrer. Ramesh souhaite son neveu en disant : « Mes meilleurs vœux pour ton succès au concours ».

Translation :

At Kumar / Ramesh's family holidays at Kumar

Ramesh a French of Pondicherry origin and his family are on vacation. They go to Kumar's house in Chennai. Kumar is Ramesh's brother. Vignesh, Kumar's son, and Ramesh's nephew would like to know if his uncle had slept well.

On seeing Vignesh, Ramesh asks him what he's doing now. Vignesh replies that he has just finished the 12th. He is preparing the national competition for medicine. He will take the exam next Saturday. According to Vignesh, this is the most difficult of all national competitions. To succeed, he must work regularly and sincerely.

Vignesh tells his uncle that he wants to join the school of medicine that is near his home. After him, it's the best institute in southern India. But you have to get better

grades to get in there. Ramesh wishes his nephew by saying "My best wishes for your success in the competitive exam".

Dialogue B

Une soirée chez les Kumar. (à l'honneur de la visite de Ramesh)

Kumar, le frère de Ramesh décide d'organiser une soirée à l'honneur de la visite de son frère Ramesh et de sa famille à Chennai pour les vacances. Sa femme **Shanta** vient de préparer les plats. Elle met la table. Elle prépare le gâteau. Kumar aide son épouse Shanta à couper des fruits pour leurs invités. Ils discutent pour donner quels fruits à leurs invités. Shanta ne veut pas donner de pommes car elles sont fades. Au contraire, elle veut donner les mangues les plus succulentes. Elle lui conseille de bien laver les fruits avant de les couper. Selon lui, Kumar affirme que les malgozas sont meilleurs que les rumanis.

Translation :

An evening at the Kumar's. (in honor of Ramesh's visit)

Kumar, Ramesh's brother decides to organize an evening honoring the visit of his brother Ramesh and his family to Chennai for their holidays. His wife Shanta has just prepared the dishes. She is setting the table. She bakes the cake. Kumar helps his wife Shanta to cut fruit for their guests. They discuss about giving which fruits to their guests. Shanta does not want to give apples as they are bland. On the contrary, she wants to give the most succulent mangoes. She advises him to wash the fruits well before cutting them. According to him, Kumar asserts that the malgozas are better than the rumanes.

LEÇON 7 – QUI VEUT, PEUT

Dialogue A

Un programme d'échange culturel au Québec

Dans la cour de récréation d'une école, trois filles étaient en train de bavarder avec Kamala. Kamala avait participé à un concours national .Elle avait gagné un voyage au Québec. Hier, elle y' est rentrée d'une semaine séjour culturel. Elle était à Montréal dans un grand centre culturel. Il y avait 30 étudiants qui sont venus de 5 pays. Ils étaient logés ensemble dans un quartier que kamala avait beaucoup aimé.

Dans le grand centre culturel le directeur leur avait expliqué l'importance du patrimoine. Elles avaient fait des activités culturelles qui avaient plu à tout le monde. Ils s'étaient beaucoup amusés.

Selon Kalai, Kamala avait de la chance. Kalai, Lakshmi et Poornima sont fières de Kamala. Kamala a apporté des barres de chocolat pour ses amies du Québec.

Quand on veut, on peut...

Translation:

A cultural exchange program in Quebec

In the playground of a school, three girls were chatting with Kamala. Kamala had participated in a national contest. She had won a trip to Quebec. Yesterday, she returned from a week cultural stay. She was in Montreal in a big cultural center. There were 30 students from 5 countries. They were staying together in a neighborhood that kamala had loved.

In the big cultural center the director had explained to them the importance of heritage. They had done cultural activities that everyone liked. They had a lot of fun.

According to Kalai, Kamala was lucky. Kalai, Lakshmi and Poornima are proud of Kamala. Kamala brought chocolate bars for her friends from Quebec. Where there is a will there is a way

Dialogue B

Le pique-nique à « Bois Sacré »

Quatre camarades discutent. Ils sont Karna, Lavanya, Niru et Naveen

Le week-end, Karna est sorti avec sa famille à "Bois Sacré » un lieu où on peut passer des heures et s'amuser. Il est à 25 kilomètres de l'école de Karana. À « Bois sacré », il y a un grand terrain de jeu et beaucoup d'orangers. Karna et sa famille ont cueilli les oranges et les ont mangées. Ils ont bien joué.

En entendant cela, Naveen s'exclame que c'est incroyable. Lavanya veut aussi visiter cet endroit. Elle veut demander à son professeur de les y emmener. Niru demande à Karna de parler à leur professeur à ce sujet. Selon Karna, le pique-nique était super.

Translation :

A picnic at « Bois Sacré »

Four class mates are chatting. They are Karna, Lavanya, Niru and Naveen. Last weekend, Karna went out with his family to "Sacred Wood", a place where one can spend hours and enjoy one self. It is 25 kilometers from Karana's School. In "Sacred Wood" there is a big playground and there are many orange trees. Karna and his family picked the oranges and ate them. They played well.

Hearing this, Naveen exclaims that it's incredible. Lavanya also wants to visit this place. She wants to ask her professor to take them there. Niru ask Karna to talk with their professor about this. According to Karna, the picnic was super.

LEÇON 8 - QUEL TEMPS FERA-T-IL ?

Dialogue A

Le bulletin météo

Deux camarades Rajesh et Vimal se parlent du bulletin météo devant le café Bistrot. Rajesh as vu le journal d'hier soir à la télé. Le météorologiste annonce qu'il y aurait de la pluie toute la semaine. Et autour de la région de Chennai le

temps serait très perturbé avec des pluies localement modérées et prendraient un caractère orageux près des côtes. Sur le reste du pays, les nuages sont prédominants. Dans le sud, il y aurait quelques averses orageuses. Les pluies se décaleraient vers le nord à partir de demain. Vimal remercie Rajesh pour les informations.

Translation :

Weather report

Two friends/friends Rajesh and Vimal talk about the weather forecast in front of the café Bistrot. Rajesh saw yesterday's news on TV. The meteorologist announces that there will be rain throughout the week. And around the Chennai region the weather would be very disturbed with locally moderate rains and would turn stormy near the coast. For the rest of the country, clouds are predominant. In the south there would be some thunderstorms. The rains would shift northwards from tomorrow. Vimal thanks Rajesh for the information.

Dialogue B

Entretien d'embauche

Paul est convoqué à un entretien d'embauche, car il avait postulé à un poste de comptable dans une entreprise. Le directeur de l'entreprise l'interviewe. Au cours de l'entretien, le directeur pose des questions à Paul. Paul répond aux questions. Le directeur veut savoir pourquoi Paul veut travailler dans son entreprise. Paul répond que ses camarades lui ont dit que les conditions de travail sont les meilleures. Il avait également consulté le rapport financier présenté le PDG de la société.

Comme la société ne recrute que des candidats expérimentés, le directeur a voulu savoir combien d'années d'expérience en tant que comptable Paul avaient. Paul a répondu qu'il avait des diplômes en comptabilité. Il a travaillé comme comptable dans une entreprise commerciale pendant plus de 10 ans. Le directeur lui a dit que c'est le profil que l'entreprise cherchait et il lui demande d'attendre deux jours. Il lui a également dit qu'on lui écrira. Paul remercie le directeur.

Translation :

Job interview

Paul is summoned to a job interview because he applied for a post of an accountant in a company. The director of the company interviews him. During the interview, the director asks Paul questions. Paul answers the questions. The director wants to know why Paul wishes to work in his company. Paul replies that his classmates told him that the working conditions are the best. He had also consulted the financial report presented to the CEO of the company.

As the company only recruits experienced candidates, the director wanted to know how many years of experience as an accountant Paul had. Paul replied that he had degrees in accounting. He worked as an accountant in a commercial company for over 10 years. The director told him that this is the profile the company was looking for and he asks him to wait for two days. He also told him that they will write to him. Paul thanks the director.

Étudiez Bien !

Préparé par : Mme : Jeena Jabez
Le chef du département de français,

NSN groupe d'écoles Chitlapakkam, Chennai

E-mail : jeenajabez06@gmail.com

Téléphone : 7010927926

